

# ANNEXE 1

## HARICOTS JAUNES ET VERTS

### DISPOSITIONS PARTICULIÈRES

#### 1. PRIX MINIMUMS DE VENTE – 2024

1.1 Les prix minimums à payer au producteur sont les suivants :

Catégories de haricots	Prix de base Prix à la tonne nette		Prix de base + 10 % pour irrigation <sup>(1)</sup> Prix à la tonne nette		Rendement tc/acre	Seuil de rendement (avant irrigation) \$/acre semée
	\$/tc	\$/tm	\$/tc	\$/tm		
Vert RÉGULIER	<b>268</b>	<b>295,41</b>	<b>294,80</b>	<b>324,96</b>	<b>4,04</b>	<b>1 083</b>
Jaune RÉGULIER	<b>258</b>	<b>284,39</b>	<b>283,80</b>	<b>312,83</b>	<b>4,26</b>	<b>1 099</b>
Vert MI-FIN	<b>247</b>	<b>272,27</b>	<b>271,70</b>	<b>299,49</b>	<b>4,48</b>	<b>1 107</b>
Jaune MI-FIN	<b>196</b>	<b>216,05</b>	<b>215,60</b>	<b>237,65</b>	<b>5,68</b>	<b>1 113</b>
Vert GROS	<b>257</b>	<b>283,29</b>	<b>282,70</b>	<b>311,62</b>	<b>4,27</b>	<b>1 097</b>
Vert et Jaune EXTRA-FIN non irrigué	<b>360</b>	<b>396,83</b>	s.o.	s.o.	<b>3,05</b>	<b>1 098</b>
Vert et Jaune EXTRA-FIN irrigué	<b>395</b>	<b>435,41</b>	s.o.	s.o.	<b>4,08</b>	<b>1 612</b>

<sup>(1)</sup> Les revenus pour l'irrigation seront assujettis au respect de l'article 2 de l'annexe haricots du contrat individuel du producteur. Advenant le cas où le producteur irrigue mais ne couvre que partiellement les besoins de la culture, l'Acheteur se réserve le droit de réduire la prime à 5 %.

Les prix minimums de vente indiqués sont nets de frais de récolte et de transport.

Les prix et clauses particulières pour le haricot biologique sont décrits à lettre d'entente spéciale « A » de la présente annexe.

#### 1.2 Primes et forfaits

1.2.1 À titre de prime à la production, l'Acheteur versera au producteur les montants suivants, par catégorie, pour chaque superficie ensemencée :

PRIMES \$/acre ensemencée		
RÉGULIER et GROS	MI-FIN	Vert et Jaune EXTRA-FIN (irrigué et non irrigué)
196,22	204,75	213,28

Cependant, dans le cas où la parcelle ensemencée en haricots a précédemment fait l'objet d'une récolte de pois au cours de la même saison, la prime pour chaque superficie ensemencée en haricots sera de 65 % du montant prévu au tableau des primes.

La prime à la production pourrait ne pas être versée au producteur pour la partie d'un champ affecté par une dérive de pesticides, pour l'utilisation d'un herbicide causant des dommages à la culture ou d'un résiduel de pesticides utilisés l'année précédente. Dans un tel cas, l'Acheteur doit documenter et informer le producteur et les PLTQ du non-versement de la prime.

- 1.2.2 L'Acheteur versera au producteur un montant forfaitaire pour les semis hâtifs et tardifs, en \$/jour (cumulatif) pour chaque superficie ensemencée en haricots jaunes et verts, selon le tableau suivant :

FORFAITS \$/acre ensemencée							
Haricot jaune et vert				Haricot jaune et vert extra-fin			
Avant le 15 mai		Après le 15 juillet		Avant le 1 <sup>er</sup> juin		Après le 15 juillet	
10 mai	25 \$	16 juillet	5 \$	19 mai	65 \$	16 juillet	5 \$
11 mai	20 \$	17 juillet	10 \$	20 mai	60 \$	17 juillet	10 \$
12 mai	15 \$	18 juillet	15 \$	21 mai	55 \$	18 juillet	15 \$
13 mai	10 \$	19 juillet	20 \$	22 mai	50 \$	19 juillet	20 \$
14 mai	5 \$	20 juillet	25 \$	23 mai	45 \$	20 juillet	25 \$
		21 juillet	30 \$	24 mai	40 \$	21 juillet	30 \$
		22 juillet	35 \$	25 mai	35 \$	22 juillet	35 \$
		23 juillet	40 \$	26 mai	30 \$	23 juillet	40 \$
		24 juillet	45 \$	27 mai	25 \$	24 juillet	45 \$
		25 juillet	50 \$	28 mai	20 \$	25 juillet	50 \$
		26 juillet	55 \$	29 mai	15 \$	26 juillet	55 \$
		27 juillet	60 \$	30 mai	10 \$	27 juillet	60 \$
		28 juillet	65 \$	31 mai	5 \$	28 juillet	65 \$

Les forfaits de 5 \$/ac/jour pour les semis antérieurs aux dates prévues à ce tableau s'appliquent au besoin. De plus, les forfaits se poursuivent à raison de 5 \$/ac/jour pour les semis après le 28 juillet, s'il y a lieu.

- 1.2.3 Advenant un échec total de la production tôt en saison, et qu'il y ait réensemencement de cette même production chez le même producteur, la prime à la production ne s'appliquera qu'une seule fois.

Quant au montant forfaitaire payé en fonction des dates de semis, dans le cas d'un resemis, comme il est décrit ci-dessus, un seul forfait s'appliquera.

Dans les deux cas, ce sera le montant le plus élevé qui s'appliquera.

### 1.3 Indemnités spéciales

Si, pour des raisons climatiques, ou autres causes hors de son contrôle, le producteur ne peut réaliser son contrat, et que la superficie contractée ne peut être remplacée par une autre production assurable de légumes de transformation, l'Acheteur avisera par écrit les PLTQ et versera au producteur une compensation de revenus de 350 \$/acre contractée.

## 2. MODALITÉS DE PAIEMENT

- 2.1 Les paiements seront faits au producteur selon les modalités suivantes :
- 2.1.1 Après déduction de toutes sommes dues par le producteur, l'Acheteur effectue par dépôt direct, le/ou avant le premier jeudi du mois de novembre de l'année courante et exceptionnellement 15 jours après la date de fin de la récolte dans le cas d'une année tardive, le paiement des sommes nettes dues au producteur pour tous les haricots jaunes et verts acceptés, ainsi que pour tout autre montant dû en vertu de la présente convention.
- 2.1.2 Les sommes dues pour les semences, ainsi que pour les autres services fournis par l'Acheteur, sont exigibles en même temps que le paiement du produit et ne portent pas intérêt. De même que toutes autres sommes dues établies selon le processus de bonne entente à la suite d'un grief tel que décrit à l'article 5 des Dispositions générales de la présente convention.
- 2.2 Lors du paiement final, l'Acheteur donne au producteur un relevé indiquant les informations suivantes :
- le paiement net du produit livré
  - le prix réel payé
  - le montant des primes, forfaits, ajustements de péréquation, indemnités et de toutes autres sommes payées au producteur
  - les déductions convenues avec le producteur et/ou déterminées par la loi

## 3. SEMENCE

- 3.1 L'Acheteur doit avoir fait subir un test de germination, par un laboratoire accrédité par l'Institut canadien des semences, aux lots de semences vieux d'un an ou plus. L'Acheteur indique le résultat de ce test sur le bon de livraison de la semence.

Le producteur reconnaît que l'Acheteur est le fournisseur exclusif de la semence et aucune autre semence ne peut être utilisée.

- 3.2 L'Acheteur indique sur le bon de livraison de la semence les informations suivantes :

- l'espèce
- la catégorie de semence
- la variété
- le numéro de lot
- le nombre de semences par sac, par livre ou par kilogramme
- le nombre de sacs livrés
- le résultat du test de germination

- 3.3 Le prix déposé à la convention est un prix aux 1 000 grains. La facturation au producteur sera effectuée sur cette base, et selon les densités prévues à la convention.

Si la densité de semis préconisée est différente de celle convenue à la convention, elle doit être spécifiée par écrit. Si elle est supérieure à celle convenue à la convention, elle est aux frais de l'Acheteur.

- 3.4 La responsabilité du respect de la densité préconisée appartient aux producteurs. Cette densité ne peut se situer en deçà de 70 % de la population préconisée.

## 4. CALCUL DU RENDEMENT MOYEN ET VALEURS ALLOUÉES

4.1 Le rendement moyen des cinq (5) dernières années sera établi sur les acres ensemencées. Cependant, lorsqu'il y a eu des superficies abandonnées pour cause d'excès de chaleur (article 6.2), d'excès d'eau empêchant la récolte (article 6.3), de perte de qualité - maladies (article 6.4), de perte de qualité - gel hâtif (article 6.5), de surabondance ou par faute de l'Acheteur (article 6.1), le rendement sera alors établi sur la base des superficies récoltées ou de l'évaluation faite du rendement des superficies non récoltées.

Dans le cas où il y a eu abandon de champ ou de partie de champ et réensemencement du même produit dans le même champ, le rendement sera alors calculé seulement sur la superficie portant la récolte.

4.2 Les rendements par catégorie de haricots seront calculés en \$/acre, et devront être indexés en valeur actuelle.

Lorsque le producteur a produit différentes catégories au cours des années, le calcul de son rendement moyen, pour une catégorie donnée, se fera comme suit :

- les rendements des catégories de haricots produits seront multipliés par le facteur de conversion prévu au Tableau 1 afin d'obtenir le rendement équivalent pour une autre catégorie de haricots.

Les facteurs de conversion, identifiés au Tableau 1, sont calculés de la façon suivante :

Facteur de conversion	=	Seuil de rendement de la catégorie de haricots à produire	÷	Seuil de rendement de la catégorie de haricots déjà produite
-----------------------	---	---	---	--

Tableau 1

	Catégorie de haricots à produire	Vert régulier	Jaune régulier	Vert mi-fin	Jaune mi-fin	Vert gros	Vert et jaune extra-fin non irrigué	Vert et jaune extra-fin irrigué
Catégorie de haricots déjà produite		<b>1 083</b>	<b>1 099</b>	<b>1 107</b>	<b>1 113</b>	<b>1 097</b>	<b>1 098</b>	<b>1 612</b>
Vert régulier	<b>1 083</b>	<b>1,000</b>	<b>1,015</b>	<b>1,022</b>	<b>1,028</b>	<b>1,013</b>	<b>1,014</b>	<b>1,488</b>
Jaune régulier	<b>1 099</b>	<b>0,985</b>	<b>1,000</b>	<b>1,007</b>	<b>1,013</b>	<b>0,998</b>	<b>0,999</b>	<b>1,467</b>
Vert mi-fin	<b>1 107</b>	<b>0,978</b>	<b>0,993</b>	<b>1,000</b>	<b>1,005</b>	<b>0,991</b>	<b>0,992</b>	<b>1,456</b>
Jaune mi-fin	<b>1 113</b>	<b>0,973</b>	<b>0,987</b>	<b>0,995</b>	<b>1,000</b>	<b>0,986</b>	<b>0,987</b>	<b>1,448</b>
Vert gros	<b>1 097</b>	<b>0,987</b>	<b>1,002</b>	<b>1,009</b>	<b>1,015</b>	<b>1,000</b>	<b>1,001</b>	<b>1,469</b>
Vert et jaune extra-fin non irrigué	<b>1 098</b>	<b>0,986</b>	<b>1,001</b>	<b>1,008</b>	<b>1,014</b>	<b>0,999</b>	<b>1,000</b>	<b>1,468</b>
Vert et jaune extra-fin irrigué	<b>1 612</b>	<b>0,672</b>	<b>0,682</b>	<b>0,687</b>	<b>0,690</b>	<b>0,681</b>	<b>0,681</b>	<b>1,000</b>

4.3 Pour un nouveau producteur

Advenant qu'il s'agisse de la première année d'un producteur auprès d'un Acheteur, on lui attribuera, comme rendement moyen, le plus élevé des deux montants suivants :

- soit le rendement moyen à l'acre de l'ensemble des producteurs qui ont fourni cet Acheteur pendant les cinq (5) dernières années (voir article 4.10)

- soit le seuil de rendement prévu à l'article 4.9 de la présente annexe, pour la catégorie concernée

#### 4.4 Pour un producteur n'ayant pas produit durant les cinq (5) dernières années

On applique, selon les situations, l'une ou l'autre des méthodes de calcul suivantes :

##### 4.4.1 Producteur ayant produit un (1) ou deux (2) ans au cours des cinq (5) dernières années

On utilisera son rendement à l'acre, pondéré s'il a produit deux (2) ans, que l'on complétera, pour les années manquantes, par le rendement moyen par acre de l'ensemble des producteurs de cet Acheteur.

##### 4.4.2 Producteur ayant produit trois (3) ou quatre (4) ans au cours des cinq (5) dernières années

On utilisera son rendement par acre, pondéré pour le nombre d'années concernées, que l'on complétera, pour la ou les années manquantes, par un ou des rendements indexés selon le cas.

Les rendements indexés sont obtenus en multipliant le rendement moyen par acre de l'ensemble des producteurs de ce transformateur par la performance du producteur (%) concerné.

Pour déterminer la performance du producteur (%), on divisera son rendement moyen par acre, pondéré, par le rendement moyen par acre de l'ensemble des producteurs qui ont fourni cet Acheteur au cours de ces mêmes années.

##### 4.4.3 S'il n'y a pas achat par l'Acheteur

Si l'Acheteur n'a pas acheté le produit concerné chaque année au cours des cinq (5) dernières années, le rendement du producteur sera établi seulement sur les années de production de cet Acheteur.

4.5 Le rendement moyen par acre pour chaque catégorie auquel le producteur est admissible doit être inscrit au contrat individuel du producteur ou transmis par écrit au producteur avant le 20 avril.

#### 4.6 Valeur individuelle

La valeur individuelle allouée à chaque producteur par catégorie de haricots est obtenue en multipliant son rendement moyen à l'acre inscrit à son contrat individuel, par la superficieensemencée sous contrat dans cette catégorie.

#### 4.7 Valeur totale

La valeur totale prévue par un Acheteur pour chaque catégorie de haricots peut être supérieure, mais ne peut jamais être inférieure à la somme totale des valeurs individuelles allouées, selon l'article 4.6 ci-dessus, pour les superficiesensemencées sous contrat dans cette catégorie.

#### 4.8 Rendement potentiel moyen

Le rendement potentiel moyen pour l'année en cours est égal à la somme des valeurs individuelles allouées selon l'article 4.6, divisée (÷) par le total des superficiesensemencées dans cette catégorie.

#### 4.9 Seuil de rendement

Aux fins d'application des articles des sections 7 et 8 de cette annexe, le rendement moyen par acre de l'ensemble des producteurs ne pourra être inférieur à :

Catégorie de haricots	Conventionnel \$/acre ensemencée	Biologique \$/acre ensemencée
Vert régulier	<b>1 083</b>	<b>1 582</b>
Jaune régulier	<b>1 099</b>	<b>s.o.</b>
Vert mi-fin	<b>1 107</b>	<b>1 582</b>
Jaune mi-fin	<b>1 113</b>	<b>1 582</b>
Vert gros	<b>1 097</b>	<b>s.o.</b>
Vert et jaune extra-fin non irrigué	<b>1 098</b>	<b>1 582</b>
Vert et jaune extra-fin irrigué	<b>1 612</b>	<b>1 740</b>

4.10 Chaque Acheteur doit transmettre aux PLTQ, avant le début de la récolte, un rapport par catégorie de haricots indiquant la superficie totale ensemencée chez les producteurs ainsi que la somme totale des valeurs individuelles allouées. L'Acheteur doit également indiquer son rendement moyen des cinq (5) dernières années. Le rendement est calculé par catégorie de haricots pour l'ensemble des usines de l'Acheteur.

## 5. RÉCOLTE

5.1 Sur demande du producteur, l'Acheteur l'informe de l'évolution de son champ. L'Acheteur avise le producteur à l'avance de son intention de récolter.

5.1.1 En cas de mésentente reliée aux causes d'abandon ou à tout problème de récolte, le producteur peut demander à l'Acheteur et aux PLTQ une expertise afin de documenter la problématique. L'Acheteur et les PLTQ peuvent décider, d'un commun accord, de demander une expertise externe. Dans ce cas, les frais de cette expertise sont payés à parts égales entre l'Acheteur et les PLTQ.

5.2 Dès la sortie de la ferme, l'Acheteur est responsable de l'exécution du transport, à moins que le producteur n'effectue lui-même le transport de sa récolte.

5.3 À la sortie du champ, le camionneur effectuant le transport de la récolte remettra une copie du billet de chargement au responsable identifié de l'équipe de récolte. Le producteur pourra récupérer l'ensemble de ses billets auprès du responsable de l'équipe de récolte.

5.4 Sur demande du producteur, l'Acheteur l'informerá du résultat de la classification du produit livré à l'usine ou au poste de réception de l'Acheteur.

Cependant, si le pourcentage (%) de rebut déterminé excède 15 %, l'Acheteur en informera le producteur concerné dans les 24 heures.

5.5 Chaque mercredi, l'Acheteur doit acheminer par courriel au producteur, ou à son représentant, un billet de réception regroupant la totalité des réceptions des parcelles terminées le dimanche (dernier camion vidé avant minuit) qui précède.

Ce billet indiquant :

- nom du producteur
- date
- heure d'arrivée
- numéro de billet de chargement

- poids brut total
- poids du camion vide
- poids de la charge livrée
- pourcentage de la coupe des haricots de chacun des camions (%)
- poids net

Si le producteur ne possède pas d'adresse électronique, le billet de réception sera posté par l'Acheteur le mercredi.

5.6 Dans le but de simplifier les transactions commerciales entre le producteur et l'Acheteur, les prix minimums de vente, par tonne courte, à payer au producteur, indiqués à l'article 1.1, sont nets de frais de récolte et de transport. Le coût par tonne courte des frais de récolte et de transport est indiqué à l'Appendice de la présente annexe.

L'Acheteur doit indiquer sur le relevé de paiement du producteur, la valeur totale des frais de récolte et de transport.

## 6. CHAMPS ABANDONNÉS

Lorsqu'un Acheteur **abandonne** définitivement un champ, il doit immédiatement en aviser le producteur verbalement et par écrit, avec copie aux PLTQ; il doit indiquer la superficie abandonnée de même que la raison.

### 6.1 Faute de l'Acheteur

Advenant que l'Acheteur soit dans l'impossibilité, par sa faute, ou refuse sans raison valable de prendre livraison d'une récolte ou partie de récolte de haricots, l'Acheteur s'engage à payer selon le potentiel de la récolte les produits visés non récoltés, selon le plus élevé des deux montants suivants, jusqu'à concurrence du potentiel du champ :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4
- 120 % du rendement potentiel moyen de l'ensemble des producteurs de ce transformateur, comme il est établi à l'article 4.8

### 6.2 Excès de chaleur

Lorsqu'un champ ou partie de champ est abandonné pour cause d'excès de chaleur, l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel.

En aucun cas, la compensation versée par l'Acheteur n'excédera le plus élevé des deux montants suivants (produits et forfaits) :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel
- 120 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe, moins 80 % du rendement du producteur indiqué à son contrat individuel

S'il y a lieu, la portion du potentiel de récolte moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat, excédant le montant versé par l'Acheteur, sera complétée par le fonds de péréquation prévu à la présente convention.

Les parties s'en remettent à la décision de La Financière agricole du Québec en ce qui concerne la détermination de l'excès de chaleur. Dans l'éventualité où le producteur n'a pas assuré sa récolte, c'est l'Acheteur qui détermine s'il s'agit d'un excès de chaleur ou non.

Lorsqu'un champ est abandonné pour excès de chaleur, l'Acheteur doit établir, à ses frais et dans les 48 heures, le potentiel du champ à une qualité conforme au cahier des charges de l'Acheteur (% de pourris, tachés, endommagés inférieurs à 3 %).

La première méthode utilisée pour évaluer le potentiel du champ est l'évaluation mécanique. S'il n'est pas possible d'utiliser cette méthode, les résultats d'échantillons, avant la récolte, obtenus par l'Acheteur seront utilisés.

Dans le cas de mésentente entre le producteur et l'Acheteur sur les résultats obtenus ou d'une indisponibilité des données, le potentiel du champ du producteur sera déterminé selon la moyenne de la variété utilisée dans une semaine de récolte, pondérée selon chaque producteur en tenant compte de sa performance par région.

### 6.3 Excès d'eau empêchant la récolte

Lorsqu'un champ ou partie de champ est abandonné pour cause d'excès d'eau empêchant la récolte, l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel.

En aucun cas, la compensation versée par l'Acheteur n'excédera le plus élevé des deux montants suivants (produits et forfaits) :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel
- 120 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe, moins 80 % du rendement du producteur indiqué à son contrat individuel

Les parties s'en remettent à la décision de La Financière agricole du Québec en ce qui concerne la détermination de l'excès d'eau empêchant la récolte. Dans l'éventualité où le producteur n'a pas assuré sa récolte, c'est l'Acheteur qui détermine s'il s'agit d'un excès d'eau empêchant la récolte ou non.

Lorsqu'un champ est abandonné pour excès d'eau empêchant la récolte, l'Acheteur doit établir, à ses frais et dans les 48 heures, le potentiel du champ à une qualité conforme au cahier des charges de l'Acheteur (% de pourris, tachés, endommagés inférieurs à 3 %).

Les résultats des échantillons, avant la récolte, obtenus par l'Acheteur seront utilisés pour déterminer le potentiel du champ.

Dans le cas de mésentente entre le producteur et l'Acheteur sur les résultats obtenus ou d'une indisponibilité des données, le potentiel du champ du producteur sera déterminé selon la moyenne de la variété utilisée dans une semaine de récolte, pondérée selon chaque producteur en tenant compte de sa performance par région.

### 6.4 Perte de qualité - Maladies

Lorsqu'un champ ou partie de champ est abandonné pour cause de qualité transformable déficiente des gousses due à la présence de *Sclerotinia* (*S. sclerotiorum*) et/ou de taches dues à l'une de ces bactérioses :

- brûlure bactérienne (*Pseudomonas s. phaseolicola*)
- tache aréolée (*Xanthomas c. phaseoli*)
- tache brune bactérienne (*Pseudomonas s. syringae*)

l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel.

En aucun cas, la compensation versée par l'Acheteur n'excédera le plus élevé des deux montants suivants (produits et forfaits) :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel
- 120 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe, moins 80 % du rendement du producteur indiqué à son contrat individuel

Lorsqu'un champ est abandonné pour perte de qualité - maladies, l'Acheteur doit établir, à ses frais et dans les 48 heures, le potentiel du champ à une qualité conforme au cahier des charges de l'Acheteur (% de pourris, tachés, endommagés inférieurs à 3 %).

Les résultats des échantillons, avant la récolte, obtenus par l'Acheteur seront utilisés pour déterminer le potentiel du champ.

Dans le cas de mésentente entre le producteur et l'Acheteur sur les résultats obtenus ou d'une indisponibilité des données, le potentiel du champ du producteur sera déterminé selon la moyenne de la variété utilisée dans une semaine de récolte, pondérée selon chaque producteur en tenant compte de sa performance par région.

## 6.5 Perte de qualité - Gel hâtif

Lorsqu'un champ ou partie de champ est abandonné pour cause de qualité transformable déficiente des gousses due à un gel hâtif ayant eu lieu :

- du 15 au 21 septembre, l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte jusqu'à concurrence de la moyenne du producteur, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel.
- le ou après le 22 septembre, l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel.

En aucun cas, la compensation versée par l'Acheteur n'excédera le plus élevé des deux montants suivants (produits et forfaits) :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel
- 120 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe, moins 80 % du rendement du producteur indiqué à son contrat individuel

Lorsqu'un champ est abandonné pour perte de qualité - gel hâtif, l'Acheteur doit établir, à ses frais et dans les 48 heures, le potentiel du champ à une qualité conforme au cahier des charges de l'Acheteur (% de pourris, tachés, endommagés inférieurs à 3 %).

Les résultats des échantillons, avant la récolte, obtenus par l'Acheteur seront utilisés pour déterminer le potentiel du champ.

Dans le cas de mésentente entre le producteur et l'Acheteur sur les résultats obtenus ou d'une indisponibilité des données, le potentiel du champ du producteur sera déterminé selon la moyenne de la variété utilisée dans une semaine de récolte, pondérée selon chaque producteur en tenant compte de sa performance par région.

6.6 Toute indemnité payable sera effectuée selon les prix en vigueur.

## 7. SURABONDANCE

### 7.1 Surabondance temporaire

7.1.1 La surabondance temporaire se définit par une période temporaire de forts rendements au cours de laquelle l'Acheteur n'a pas la capacité physique d'accepter la totalité des récoltes dans cette période.

7.1.2 Aux fins de l'application du mécanisme de surabondance temporaire, l'ensemble des catégories de haricots, ainsi que l'ensemble des usines d'un Acheteur seront pris en compte.

7.1.3 Advenant une surabondance temporaire dans le haricot, l'Acheteur pourra abandonner des superficies.

7.1.4 Les superficies ainsi abandonnées pour surabondance temporaire devront être mesurées de façon précise et préférablement par une tierce partie.

7.1.5 Advenant tout recours à cette disposition, le producteur concerné et l'Acheteur aviseront rapidement les PLTQ.

7.1.6 Les superficies ainsi abandonnées, pour surabondance temporaire, seront admissibles à un paiement de péréquation. Les calculs de péréquation seront effectués selon le mécanisme prévu à la section 8.

7.1.7 Sans dépasser le potentiel du champ, tout producteur ayant eu des surfaces abandonnées pour surabondance temporaire sera assuré de recevoir un revenu basé sur le plus élevé des deux montants suivants :

- 115 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4
- 100 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe

7.1.8 L'Acheteur versera au fonds de péréquation, 50 % de la valeur calculée à l'article 8.4.5.

7.1.9 L'évaluation de la quantité non récoltée est faite conjointement par le producteur et l'Acheteur. En autant que possible, cette évaluation devra être faite mécaniquement. Advenant qu'il n'y ait pas entente, le différend sera réglé par la procédure de grief décrite à l'article 5.2 des Dispositions générales.

7.1.10 Toute indemnité payable sera effectuée selon les prix en vigueur.

- 7.1.11 En aucun cas, le producteur ne pourra vendre, ni l'Acheteur acheter, à un prix inférieur aux prix minimums prévus à l'article 1.1, une récolte de haricots qui aurait été abandonnée au champ pour quelque motif que ce soit. Le producteur ne pourra disposer d'une récolte de haricots abandonnée, qu'aux fins d'ensilage ou d'engrais vert.
- 7.1.12 Si le producteur devait en obtenir un revenu commercial autre que l'utilisation mentionnée ci-dessus, il perdrait alors son droit à une compensation en vertu du mécanisme de péréquation.
- 7.1.13 Lorsque, pour l'ensemble des producteurs d'un Acheteur, le rendement de l'ensemble de la production d'une catégorie de haricots excède 100 % de la valeur totale prévue par cet Acheteur, conformément à l'article 4.7, les parties conviennent qu'il y a surplus de production.
- 7.1.14 Lorsque, pour l'ensemble des producteurs d'un Acheteur, le rendement de l'ensemble de la production d'une catégorie de haricots excède 115 % de la valeur totale prévue par cet Acheteur, conformément à l'article 4.7, les parties conviennent qu'il y a surabondance.

## 7.2 Surabondance

- 7.2.1 En cas de surabondance, la responsabilité de l'Acheteur de prendre livraison d'une catégorie de haricots de l'ensemble de ses producteurs n'excédera pas 115 % de la valeur totale prévue par cet Acheteur, conformément à l'article 4.7. Cette limite de 115 % est calculée et s'applique sur l'ensemble de la production de l'ensemble des producteurs, et non à la production individuelle de chaque producteur qui pourra être récoltée ou abandonnée sans égard à cette limite.
- 7.2.2 Dès qu'un Acheteur constate qu'il se développe une situation de surabondance, il informe rapidement par écrit les PLTQ.
- 7.2.3 Si le rendement d'une ou plusieurs catégories de haricots devait atteindre la situation de surabondance, l'Acheteur, n'ayant pu trouver acquéreur pour cet excédent de haricots, pourra, mais ne sera pas tenu d'effectuer la récolte des superficies restantes. Si l'Acheteur en effectue la récolte, il pourra se prévaloir des modalités de paiement stipulées à l'article 8.5; s'il n'effectue pas la récolte, les modalités de paiement stipulées à l'article 8.4 s'appliqueront.
- 7.2.4 L'Acheteur doit informer, dès que connu, le producteur concerné et les PLTQ, de l'abandon de toute superficie pour cause de surabondance.
- 7.2.5 L'évaluation du potentiel des superficies abandonnées pour surabondance est faite sans délai, et autant que possible mécaniquement. Elle est faite par l'Acheteur avec le producteur et un représentant des PLTQ. S'il y a mésentente, il y aura arbitrage immédiat, sur place, par un arbitre désigné au préalable par les parties.
- 7.2.6 Aux fins de l'application du mécanisme de surabondance, l'ensemble des usines d'un Acheteur, ainsi que l'ensemble des catégories de haricots sont pris en compte.

## 8. FONDS ET MÉCANISME DE PÉRÉQUATION

- 8.1** Un fonds de péréquation est mis en place afin de permettre les compensations aux producteurs prévues à cette convention en vertu des clauses de surabondance et d'excès de chaleur (6.2), **et conformément au Règlement imposant des contributions à des fins spéciales aux producteurs de légumes destinés à la transformation.**

8.2 Le fonds de péréquation est géré globalement **par les parties** en prenant en compte l'ensemble des usines d'un Acheteur, ainsi que l'ensemble des catégories de haricots.

8.3 Le fonds de péréquation est financé :

8.3.1 Par la **contribution spéciale servant à couvrir les dépenses et pertes liées à la gestion des surplus versée par** tous les producteurs, incluant les producteurs compensés pour les champs abandonnés, **selon le Règlement imposant des contributions à des fins spéciales aux producteurs de légumes destinés à la transformation.**

8.3.2 Par une **cotisation** de l'Acheteur qui y versera 50 % de la valeur des superficies abandonnées pour surabondance, comme calculée à l'article 8.4.5.

8.4 Lorsque requis, le paiement au producteur s'effectue par l'Acheteur en appliquant le mécanisme de péréquation suivant :

8.4.1 Pour les causes d'excès de chaleur, établir pour l'ensemble des producteurs ayant eu des superficies abandonnées pour excès de chaleur, la valeur monétaire totale à recevoir excédant, s'il y a lieu, la compensation versée par l'Acheteur tel que prévu à l'article 6.2.

Valeur monétaire totale à recevoir pour excès de chaleur (X) = Sommes des (Potentiel de la récolte - 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel) - compensation versée par l'Acheteur selon l'article 6.2.

La valeur monétaire totale à recevoir pour excès de chaleur (X) ne pourra jamais être inférieure à zéro.

8.4.2 Établir pour chaque producteur la valeur monétaire individuelle des superficies abandonnées pour surabondance. Pour ce faire, on utilisera le rendement évalué selon la méthode prévue aux articles 7.1.9 et 7.2.5 :

L'Acheteur doit spécifier aux PLTQ s'il s'agit de superficies irriguées.

Valeur monétaire individuelle des superficies abandonnées pour surabondance (A) = Superficies abandonnées X Rendement X Prix

8.4.3 Établir pour chaque producteur la valeur monétaire individuelle (B) de la récolte produite pour la totalité des superficies ensemencées, qu'elles aient été récoltées ou abandonnées.

La valeur monétaire individuelle sera égale à :

- la valeur de la récolte livrée
- et/ou
- la valeur déterminée en 8.4.2, s'il y a eu des superficies abandonnées pour surabondance, sans dépasser le potentiel du champ (7.1.7)
- et/ou
- la valeur déterminée en 6.1, 6.2, 6.3, 6.4 ou 6.5

La valeur monétaire individuelle inclut également les forfaits versés, mais exclut la prime à la production et la prime à l'irrigation.

8.4.4 Déterminer la valeur monétaire totale des superficies abandonnées pour surabondance en faisant la somme des valeurs monétaires individuelles pour les superficies abandonnées par producteur, comme il est déterminé en 8.4.2 :

$$\text{Valeur monétaire totale des superficies abandonnées pour surabondance (C)} = \text{Somme des (Valeur monétaire individuelle de surabondance) (A)}$$

8.4.5 Calculer la participation de l'Acheteur au fonds de péréquation :

$$\text{Part de l'Acheteur (E)} = 50 \% \times \text{Valeur monétaire totale des superficies abandonnées pour surabondance (C)}$$

8.4.6 Établir la valeur monétaire totale (F) :

$$\text{Valeur monétaire totale (F)} = \text{Sommes des (Valeur monétaire individuelle) (B)}$$

8.4.7 Établir le pourcentage de péréquation :

$$\text{Pourcentage de péréquation (G)} = \frac{\text{(Valeur monétaire totale des superficies abandonnées pour surabondance (C) + Valeur monétaire totale à recevoir en excès de chaleur (X) - Part de l'Acheteur (E))}{\text{Valeur monétaire totale (F)}}$$

8.4.8 Établir le montant individuel de péréquation à payer (H) en multipliant le pourcentage de péréquation par la valeur monétaire individuelle de chaque producteur :

$$\text{Montant individuel de péréquation à payer (H)} = \text{Pourcentage de péréquation (G)} \times \text{Valeur monétaire individuelle (B)}$$

8.4.9 L'Acheteur paie la valeur de cette production, en appliquant les prix et modalités stipulés aux articles 1 et 2 de la présente annexe :

$$\text{Paiement au producteur (I)} = \text{Valeur monétaire individuelle (B)} - \text{Dédutions prévues à la convention} - \text{Montant individuel de péréquation (H)}$$

8.4.10 Pour le producteur ayant eu des superficies abandonnées pour excès de chaleur et ayant droit à une compensation en vertu de l'article 8.4.1, l'Acheteur paie au producteur le montant calculé selon les articles 6.2 et 8.4.1 en soustrayant toutes les déductions prévues à l'article 2 de la présente annexe.

8.5 Si l'Acheteur préfère prendre livraison de la totalité de la récolte de l'ensemble de ses producteurs, plutôt que de laisser au champ des superficies non récoltées pour surabondance, il pourra se prévaloir de la modalité de paiement suivante : l'Acheteur paiera, par superficie ensemencée, à chacun de ses producteurs, aux dates prévues à la présente convention, jusqu'à concurrence du plus élevé des trois montants suivants :

- 100 % du rendement moyen du producteur inscrit à son contrat individuel
- 100 % du rendement potentiel moyen (voir article 4.8)
- 100 % du seuil de rendement prévu pour la catégorie concernée (voir article 4.9)

Le solde dû sur les livraisons réelles de chacun des producteurs concernés, excédant le plus élevé des montants ci-dessus, sera payable le 31 mars de l'année suivante, avec l'intérêt couru depuis le 1<sup>er</sup> novembre précédent. L'intérêt est calculé au taux annuel obtenu, en ajoutant 1 % au taux

préférentiel de la Banque Nationale du Canada en vigueur à la fermeture, le dernier vendredi de septembre.

8.6 Lors de l'application du mécanisme de péréquation :

8.6.1 **Les PLTQ transmettent à l'Acheteur un fichier du calcul de la péréquation effectué selon l'article 8 de la présente annexe et le *Règlement imposant des contributions à des fins spéciales aux producteurs de légumes destinés à la transformation*;**

8.6.2 **Lors de l'application du mécanisme de péréquation, l'Acheteur transmet aux PLTQ, aux fins de validation et avant le paiement aux producteurs, le fichier incluant l'ensemble des données et des calculs effectués. Les PLTQ valident préalablement le montant du paiement à faire à chaque producteur, incluant le montant de la contribution perçue et celui de la compensation versée, s'il en est, compte tenu de l'application du *Règlement imposant des contributions à des fins spéciales aux producteurs de légumes destinés à la transformation* et de la présente annexe.**

## APPENDICE

### PRIX DES SEMENCES ET FRAIS DE SERVICE

1. Les prix des semences des haricots jaunes et verts, pour l'année **2024**, sont les suivants :

CATÉGORIES	Densité de semis préconisée	Prix des semences \$/1 000 grains
Vert RÉGULIER	115 000 grains/acre	2,73
Jaune RÉGULIER	115 000 grains/acre	2,73
Jaune MI-FIN	120 000 grains/acre	2,73
Vert MI-FIN	120 000 grains/acre	2,73
Vert GROS	115 000 grains/acre	2,73
Vert et jaune EXTRA-FIN	125 000 grains/acre	2,73

2. Pour l'année **2024**, les frais de service des haricots jaunes et verts sont les suivants :

Haricot	Frais de RÉCOLTE et de TRANSPORT* (par tonne nette)
	\$/tc
Toutes les catégories	90

\*Plus taxes

3. Chariot verseur

L'Acheteur s'engage à utiliser des chariots verseurs pour effectuer la récolte, à moins d'une entente différente entre le producteur et l'Acheteur.

4. Traitement phytosanitaire

4.1 Un producteur en régie conventionnelle pourra décider d'appliquer ou de faire appliquer par un forfaitaire, en présaison, une préparation phytosanitaire contenant des spores de *Coniothyrium minitans* (Contans® WG). Dans ce cas, après réception de la facture d'achat du producteur, le coût du produit sera remboursé en totalité par l'Acheteur, jusqu'à la hauteur d'une application de 4 kg/ha et selon le prix négocié par l'Acheteur (disponible pour les producteurs). De plus, l'application d'un fongicide préventif en saison, contre *Sclerotinia*, sera 100 % à la charge de l'Acheteur. Cependant, tout autre traitement fongicide contre *Sclerotinia* qui serait requis sera aux frais du producteur. Les traitements seront décidés par l'Acheteur selon l'état sanitaire de la culture.

4.2 L'Acheteur avisera le producteur lors de l'application d'un traitement phytosanitaire sur sa production. L'Acheteur assumera 100 % des coûts des traitements d'insecticides, ainsi que 100 % des coûts des traitements de fongicides (sauf pour *Sclerotinia* dans le cas de la clause 4.1) et de bactéricides; produits et applications.

5. Matières fertilisantes

5.1 L'Acheteur rendra disponible sa charte de normes concernant l'utilisation de matières fertilisantes.

**EN FOI DE QUOI nous avons signé, ce 29<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2024**

Conseil de la transformation alimentaire  
du Québec (CTAQ)  
(Association)

Producteurs de légumes de transformation  
du Québec (PLTQ)

---

Robert Deschamps  
Aliments Nortera Inc.

---

Pascal Forest, Président

---

Anthony Vernheres  
Aliments Nortera Inc.

---

Hugues Landry, 1<sup>er</sup> Vice-président

---

Dimitri Fraeys  
CTAQ

---

Marc-André Isabelle, 2<sup>e</sup> Vice-  
président

---

Mélanie Noël, Directrice générale

## 2024 : LETTRE D'ENTENTE SPÉCIALE « A »

### HARICOTS : PRODUCTION BIOLOGIQUE

La présente lettre d'entente spécifie certaines clauses visant la production de haricots sous régie biologique.

- Le contrat entre le producteur et l'Acheteur, tel que décrit à la clause 3.1 des Dispositions générales, doit spécifier que la production contractée est sous régie biologique.
- Le producteur s'engage à remettre à l'Acheteur une copie de sa certification biologique. Sans cette copie, le produit sera considéré comme un haricot conventionnel et les clauses liées à la production biologique ne seront pas applicables.
- À titre de prime à la production, l'Acheteur versera au producteur de haricot biologique les montants suivants, par catégorie, pour chaque superficie ensemencée :

PRIMES \$/acre ensemencée		
RÉGULIER	MI-FIN	EXTRA-FIN (irrigué et non irrigué)
<b>206,03</b>	<b>206,03</b>	<b>211,80</b>

- Les prix suivants seront payés par l'Acheteur pour chacune des catégories de haricots certifiés biologiques :

Catégorie	Prix à la tonne nette		Prix + 10 % pour irrigation à la tonne nette		Rendement à l'acre	Seuil de rendement
	\$/tc	\$/tm	\$/tc	\$/tm	tc/ac	\$/ac
Vert régulier	<b>462,50</b>	<b>509,82</b>	<b>508,75</b>	<b>560,79</b>	<b>3,42</b>	<b>1 582</b>
Vert mi-fin	<b>462,50</b>	<b>509,82</b>	<b>508,75</b>	<b>560,79</b>	<b>3,42</b>	<b>1 582</b>
Jaune mi-fin	<b>462,50</b>	<b>509,82</b>	<b>508,75</b>	<b>560,79</b>	<b>3,42</b>	<b>1 582</b>
Vert et jaune extra-fin non irrigué	<b>555</b>	<b>611,78</b>	s.o.	s.o.	<b>2,85</b>	<b>1 582</b>
Vert et jaune extra-fin irrigué	<b>610,50</b>	<b>672,96</b>	s.o.	s.o.	<b>2,85</b>	<b>1 740</b>

Les revenus pour l'irrigation seront assujettis au respect de l'article 2 de l'annexe haricots du contrat individuel du producteur. Advenant le cas où le producteur irrigue mais ne couvre que partiellement les besoins de la culture, l'Acheteur se réserve le droit de réduire la prime à 5 %.

- Le prix de la semence pour le haricot biologique pour l'année **2024** est le suivant :

Catégorie	Densité de semis préconisée	Prix des semences
		\$/1 000 grains
Régulier et mi-fin	<b>120 750</b> grains/acre	2,73
Extra-fin	<b>124 133</b> grains/acre	2,73

- Le producteur pourra appliquer, ou faire appliquer par un forfaitaire de son choix, en présaison, une préparation phytosanitaire contenant des spores de *Coniothyrium minitans* (Contans ®WG). Après réception de la facture d'achat du producteur, le coût du produit sera remboursé en totalité par l'Acheteur, jusqu'à la hauteur d'une application de 4 kg/ha et selon le prix négocié par l'Acheteur (disponible pour les producteurs). Le remboursement s'effectuera sur le paiement final.
- La moyenne de rendement de haricot du producteur sera calculée de la façon suivante :

Le rendement moyen des cinq (5) dernières années toutes catégories confondues pour le haricot vert régulier, le haricot vert mi-fin et le haricot jaune mi-fin sera établi sur les acres ensemencées.

Le rendement moyen des cinq (5) dernières années pour le haricot vert extra-fin non-irrigué sera établi sur les acres ensemencées.

Le rendement moyen des trois (3) dernières années pour le haricot vert extra-fin irrigué sera établi sur les acres ensemencées.

Cependant, lorsqu'il y a eu des superficies abandonnées pour cause d'excès de chaleur (article 6.2), d'excès d'eau empêchant la récolte (article 6.3), de perte de qualité - maladies (article 6.4), de perte de qualité - gel hâtif (article 6.5), de surabondance ou par faute de l'Acheteur (article 6.1), le rendement sera alors établi sur la base des superficies récoltées ou de l'évaluation faite du rendement des superficies non récoltées.

Dans le cas où il y a eu abandon de champ ou de partie de champ et réensemencement du même produit dans le même champ, le rendement sera alors calculé seulement sur la superficie portant la récolte.

Les rendements par catégorie de haricots seront calculés en \$/acre, et devront être indexés en valeur actuelle.

Lorsque le producteur a produit différentes catégories au cours des années, le calcul de son rendement moyen, pour une catégorie donnée, se fera comme suit :

- les rendements des catégories de haricots produits seront multipliés par le facteur de conversion prévu au Tableau Facteurs de conversion des haricots biologiques afin d'obtenir le rendement équivalent pour une autre catégorie de haricots.

Les facteurs de conversion, identifiés au Tableau Facteurs de conversion des haricots biologiques, sont calculés de la façon suivante :

$$\text{Facteur de conversion} = \frac{\text{Seuil de rendement de la catégorie de haricots à produire}}{\text{Seuil de rendement de la catégorie de haricots déjà produite}}$$

- Pour un producteur ayant produit des haricots en régie biologique durant les 5 dernières années : voir les articles 4.1 et 4.2 de la convention.
- Pour un producteur ayant produit du haricot en régie biologique pendant 4, 3, 2, 1, 0 années ces 5 dernières années, la ou les années de production manquantes seront remplacées par :
  - si le producteur a produit en conventionnel durant une ou plusieurs années manquantes, l'année (les années) manquante(s) sera (seront) remplacée(s) par le rendement bio de l'année X le facteur de performance conventionnel du producteur. Le facteur de performance conventionnel du producteur = rendement du producteur de l'année manquante / rendement moyen de l'année manquante.

- Si le producteur n'a pas produit de haricot conventionnel pour les années manquantes, le rendement utilisé sera la moyenne de rendement du haricot bio de l'année manquante.

TABLEAU- Facteurs de conversion des haricots biologiques

	Catégorie de haricots à produire	Vert régulier	Jaune régulier	Vert mi-fin	Jaune mi-fin	Vert gros	Vert et jaune extra-fin non irrigué	Vert et jaune extra-fin irrigué
Catégorie de haricots déjà produite		<b>1 582</b>	<b>1 582</b>	<b>1 582</b>	<b>1 582</b>	<b>1 582</b>	<b>1 582</b>	<b>1 740</b>
Vert régulier	<b>1 582</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,100</b>
Jaune régulier	<b>1 582</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,100</b>
Vert mi-fin	<b>1 582</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,100</b>
Jaune mi-fin	<b>1 582</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,100</b>
Vert gros	<b>1 582</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,100</b>
Vert et jaune extra-fin non irrigué	<b>1 582</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,000</b>	<b>1,100</b>
Vert et jaune extra-fin irrigué	<b>1 740</b>	<b>0,909</b>	<b>0,909</b>	<b>0,909</b>	<b>0,909</b>	<b>0,909</b>	<b>0,909</b>	<b>1,000</b>

- Advenant le besoin de zones tampons par le certificateur biologique :
  - Les zones tampons ne pourront pas être semées par la même espèce que la culture adjacente reconnue biologique.
  - Il est de la responsabilité du producteur de bien identifier les zones tampons nécessaires et d'y semer la culture appropriée (aucune espèce reconnue allergène ne peut être utilisée).

**EN FOI DE QUOI nous avons signé, ce 29<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2024**

Conseil de la transformation alimentaire  
du Québec (CTAQ)  
(Association)

Producteurs de légumes de transformation  
du Québec (PLTQ)

\_\_\_\_\_  
Robert Deschamps  
Aliments Nortera Inc.

\_\_\_\_\_  
Pascal Forest, Président

\_\_\_\_\_  
Anthony Vernheres  
Aliments Nortera Inc.

\_\_\_\_\_  
Hugues Landry, 1<sup>er</sup> Vice-président

\_\_\_\_\_  
Dimitri Fraeys  
CTAQ

\_\_\_\_\_  
Marc-André Isabelle, 2<sup>e</sup> Vice-président

\_\_\_\_\_  
Mélanie Noël, Directrice générale

---

## 2024 : LETTRE D'ENTENTE SPÉCIALE « B »

---

### MOYENNE FADQ HARICOT

La présente lettre d'entente spécifie certaines clauses visant la production de haricot.

- Pour la saison 2024 exclusivement, pour les producteurs qui remplissent les critères suivants :
  - Détenteur d'un contrat d'assurance auprès de La Financière agricole du Québec (FADQ) avec une option de garantie à 80 % et un prix unitaire de 100 %
  - Que les valeurs de La Financière agricole du Québec soient transmises avant le 30 juin
- Le rendement du producteur indiqué à son contrat individuel ne sera pas utilisé pour calculer le 80 %, mais plutôt 80 % du rendement total assurable indiqué à leur entente avec La Financière agricole du Québec au prorata de la superficie abandonnée vs la superficie assurée.
- Ce changement aura lieu dans les clauses suivantes :
  - 6.2 Excès de chaleur : Lorsqu'un champ ou partie de champ est abandonné pour cause d'excès de chaleur, l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec.

En aucun cas, la compensation versée par l'Acheteur n'excédera le plus élevé des deux montants suivants (produits et forfaits) :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec
  - 120 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec
  - S'il y a lieu, la portion du potentiel de récolte, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable de haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec, excédant le montant versé par l'Acheteur, sera complétée par le fonds de péréquation prévu à la présente convention.
- 6.3 Excès d'eau empêchant la récolte : Lorsqu'un champ ou partie de champ est abandonné pour cause d'excès d'eau empêchant la récolte, l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec :

En aucun cas, la compensation versée par l'Acheteur n'excédera le plus élevé des deux montants suivants (produits et forfaits) :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec

- 120 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec
- 6.4 Perte de qualité – Maladies : Lorsqu'un champ ou partie de champ est abandonné pour cause de qualité transformable déficiente des gousses due à la présence de *Sclerotinia* (*S. sclerotiorum*) et/ou de taches dues à l'une de ces bactérioses :
  - brûlure bactérienne (*Pseudomonas s. phaseolicola*)
  - tache aréolée (*Xanthomas c. phaseoli*)
  - tache brune bactérienne (*Pseudomonas s. syringae*)

l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec.

En aucun cas, la compensation versée par l'Acheteur n'excédera le plus élevé des deux montants suivants (produits et forfaits) :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec
- 120 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec
- 6.5 Perte de qualité – Gel hâtif : Lorsqu'un champ ou partie de champ est abandonné pour cause de qualité transformable déficiente des gousses due à un gel hâtif ayant eu lieu :
  - du 15 au 21 septembre, l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte jusqu'à concurrence de la moyenne du producteur, moins 80 % du rendement moyen du producteur indiqué à son contrat individuel.
  - le ou après le 22 septembre, l'Acheteur s'engage à compenser le producteur individuellement pour ce semis selon le potentiel de la récolte, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec.

En aucun cas, la compensation versée par l'Acheteur n'excédera le plus élevé des deux montants suivants (produits et forfaits) :

- 120 % du rendement moyen à l'acre des cinq (5) dernières années du producteur concerné auprès de ce transformateur, comme il est établi aux articles 4.1 à 4.4, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec
- 120 % du seuil de rendement prévu à la catégorie de haricots et spécifié à l'article 4.9 de la présente annexe, moins un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable des haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec

8.4.1 Pour les causes d'excès de chaleur, établir pour l'ensemble des producteurs ayant eu des surfaces **abandonnées** pour excès de chaleur, la valeur monétaire totale à recevoir excédant, s'il y a lieu, la compensation versée par l'Acheteur tel que prévu à l'article 6.2

Valeur monétaire totale à recevoir pour excès de chaleur (X) = Sommes des (Potentiel de la récolte - un prorata de la superficie abandonnée de la valeur assurable de haricots indiquée dans leur entente auprès de La Financière agricole du Québec) – compensation versée par l’Acheteur selon l’article 6.2.

La valeur monétaire totale à recevoir pour excès de chaleur (X) ne pourra jamais être inférieure à zéro.

**EN FOI DE QUOI nous avons signé, ce 29<sup>e</sup> jour du mois d’avril 2024**

Conseil de la transformation alimentaire  
du Québec (CTAQ)  
(Association)

Producteurs de légumes de transformation  
du Québec (PLTQ)

\_\_\_\_\_  
Robert Deschamps  
Aliments Nortera Inc.

\_\_\_\_\_  
Pascal Forest, Président

\_\_\_\_\_  
Anthony Vernheres  
Aliments Nortera Inc.

\_\_\_\_\_  
Hugues Landry, 1<sup>er</sup> Vice-président

\_\_\_\_\_  
Dimitri Fraeys  
CTAQ

\_\_\_\_\_  
Marc-André Isabelle, 2<sup>e</sup> Vice-président

\_\_\_\_\_  
Mélanie Noël, Directrice générale

---

## 2024 : LETTRE D'ENTENTE SPÉCIALE « C »

---

### PRIME ASREC - HARICOT

Pour la saison 2024 exclusivement, pour les producteurs qui remplissent les critères suivants:

- détenteur d'un contrat d'assurance auprès de La Financière agricole du Québec (FADQ) avec option de garantie à 80 % et un prix unitaire de 100 %;
- que la valeur individuelle du producteur et le coût de la contribution au programme ASREC de La Financière agricole du Québec, soit transmise à l'Acheteur, un (1) mois avant la date du paiement final.

L'Acheteur s'engage à remettre au producteur une prime incitative à la production, à la hauteur du coût de la contribution au programme ASREC, déduite de tout rabais ou ristourne le cas échéant.

#### EN FOI DE QUOI nous avons signé, ce 29<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2024

Conseil de la transformation alimentaire  
du Québec (CTAQ)  
(Association)

Producteurs de légumes de transformation  
du Québec (PLTQ)

---

Robert Deschamps  
Aliments Nortera Inc.

---

Pascal Forest, Président

---

Anthony Vernheres  
Aliments Nortera Inc.

---

Hugues Landry, 1<sup>er</sup> Vice-président

---

Dimitri Fraeys  
CTAQ

---

Marc-André Isabelle, 2<sup>e</sup> Vice-président

---

Mélanie Noël, Directrice générale